

FI

EY - typpivarmittaminen ongelman: 0196 : DIN Certo - Gartenstraße 133, 73430 Aalen - Saksa 1883 : ECS - Obere Bahnstraße 25, 73431 Aalen - Saksa

ART NO. - F01-F01A / F03 / F05 / F05A / F06 / F06A / F07A / F08 / F08 / F001 / F002A / F004

KÄYTTÖOHJEET mukaan - DIREKTIIVI E.L.P. 89/686/EEG -

Tämä PC kasvo Suojus / Wire Mesh kasvosuojus täyttää Euroopan direktiivin 89/686/EEG, joka koskee laitteen yksilön suojausta ja on tehty vaatimusten mukaisesti standardien EN166: 1995 / EN 166: 2002 / EN1731: 1998

Sovellukset: Tämä Turvallisuus suojaus on mukaisesti viitattu standardeihin, CE-merkintä ja numero EN-standardin. EN-standardit ovat pakollisia eri symbolien avulla domain.

Liisää luuletavuuista ja korkeaa Speed huikkaat symbolit: F Pieni energiankuluutus vaikutus (45m / s) B Medium energian vaikutus (120m / s)

Jos S-, F- ja B-tunnukset eivät ole samat objektiivin ja rungon, niin alin taso on määrätty Täydellinen Face ja suojaajalle. Kirjo T välittömästi iskun jälkeen kirjain voidaan käyttää nopean huikkasääntäminen. Koska kirjain T, suojelija on käytettävä huoneenlämmössä.

Symboli optinen luokka: 1 Jatkuva työ 2 Intermittent työ Field of Use: 3 nesteet pisaroina tai tilkka

Standardien soveltamisesta tyyppi: (Merkintä) EN 166 (Vapaa PC silmien ja kasvojen suojaaja) EN 1731 (Mesh Silmien ja kasvojen suojaaja)

LUE VAIHTOEHTO MITÄ SEURAA: PUHDISTUS JA DESINFIOINTI: Tuote on puhdistettava ja desinfiointava tuote kuin mairaa vettä, optisen puhdistusainetta, tai rakasta hyvin väliin alkoholia.

REPLACEMENT LINSSIT: Varmista, että vara-linsit ovat samat linsit alkuperää. LIKEINNE: Protector on kuljettavana hänen pakkauksen alkuperä SÄILYTYS: Säilytä 5-40°C, kosteus alle 90%

DA

EF - Typecertificering problemet ved at: 0196 : DIN certo - Gartenstraße 133, 73430 Aalen - Tyskland 1883 : ECS - Obere Bahnstraße 25, 73431 Aalen - Tyskland

FOR ART NR. - F01 F01A / F03 / F05 / F05A / F06 / F06A / F07A / F08 / F08 / F001 / F002A / F004

BRUGSANVISNING EFTER - DIREKTIV E.L.P. 89/686/EEG -

Denne PC ansigt sky / Wire Mesh ansigtsskjerm opfylder kravene i det europæiske direktiv 89/686/EEG, om udstyr til individuel beskyttelse og er lavet i overensstemmelse med kravene i standarderne EN166: 1995 / EN 166: 2002 / EN1731: 1998

Applikationer: Dette Sikkerhed beskytter er i overensstemmelse med reference standarder. CE-mærkning og antallet af EN-standard. EN-standarder er obligatorisk med de forskellige symboler ved hjælp af domænet.

Øge robusthed og høj Speed partikler symboler: F Lavenergi indflydelse (45m / s) B Medium energimæssige virkninger (120m / s)

Hvis S, F og B symboler, der ikke er de samme for objektivet og rammen, så bør det laveste niveau kan henføres til den komplet Face & Eye beskyttelse. Bogstavet T umiddelbart efter slaget brev tillader en brug for høj hastighed partikler under ekstreme Temperatur. I mangel af bogstavet T, skal Beskytter anvendes i den omgivende temperatur.

Symboler for optisk klasse: 1 Løbende arbejde 2 Intermitterende arbejde Field of Use: 3 Væsker dråber eller stænk

Standarder ved anvendelse tyyppi: (Mærkning) EN 166 (Ryd PC type øjne og ansigt beskytter) EN 1731 (netoplyen øjne og ansigt beskytter)

LÆS ALTERNATIV HVAD FØLGENDE: RENGØRING OG DESINFIKTION: Produkt skal rengøres og desinficeres med et produkt som sentimental vand, optisk rensning løsning, eller en løsning meget lav i alkohol. ADVARSEL: Dette produkt er til ansigt beskyttelse mod moderat effekt farer, og ikke ubrydelige. Udstenede risikø eller beskadiget lins skal erstattes af originale produkter. Under særlige omstændigheder, kan nogle mennesker med meget følsom hud lider af allergi forårsaget af nogle materialer, der kommer i kontakt med huden. En protektor bæres over recept briller kan videregive virkningen med en potentiel risiko. UDSKIFTNING OBJEKTIVER: Sørg for, at de ekstra objektiver er identiske med lins af oprindelse. TRANSPORT: Protector skal transporteres i sin emballage af oprindelse Opbevaring: Opbevares mellem 5 til 40°C; luftfugtighed mindre end 90%

I

CE - il rilascio di certificazioni tipo per: 0196: DIN CERTO - Gartenstraße 133, 73430 Aalen - Germania 1883: ECS - Obere Bahnstraße 25, 73431 Aalen - Germania

D'ARTE NO. - F01 / F01A / F03 / F05 / F05A / F06 / F06A / F07A / F08 / F08 / F001 / F002A / F004

ISTRUZIONI PER SECON - DIRETTIVA E.L.P. 89/686/EEG -

Questo volto PC evitato / Wire visiera Mesh soddisfa i requisiti della Direttiva Europea 89/686/EEG, per quanto riguarda attrezzature di protezione individuale ed è effettuato in base alle esigenze della standard EN166: 1995 / EN166: 2002 / EN1731: 1998

Applicazioni: Questo Protezione di sicurezza sono conformi alle norme di riferimento, la marcatura CE e il numero della norma EN. Norme EN è obbligatoria, con vari simboli del dominio usando.

Aumentare la robustezza e di alta Simboli partecelle Speed: F maggiore robustezza (12m / s) B maggiore impatto energetico medio (120m / s)

If the S, F and B symbols are not the same for the lens and the frame, then the lowest level should be assigned to the Complete Face & Eye protection. The letter T immediately after the impact letter allows a use for high speed particles at extremes of Temperature. In the absence of the letter T, the protector must be used in ambient temperature.

Simboli per la classe ottica: 1 continuo lavoro 2 lavoro intermittente Campo di utilizzo: 3 gocce di liquidi o spruzzi

Norme per tipo di applicazione: (Marcatura) EN 166 (Clear occhio tipo di PC e protettore faccia) EN 1731 (Occhio di tipo Mesh e protettore faccia)

LEGGERE ALTERNATIVE QUANTO SEGUE: PULIZIA E DISINFEZIONE: Prodotto devono essere puliti o disinfettati con un prodotto come il sapone, acqua soluzione alcoolica di pulizia, o una soluzione a bassissimo contenuto di alcool. MANUTENZIONE: Come tutti gli altri prodotti di protezione, la vita dipende dal tipo di uso, la cura emanulazione. Se il tuo telaio è danneggiato, sostituire l'intero articolo. Si consiglia di occhiali e occhiali sono conservati in un contenitore adatto quando non in uso. In ogni caso, il prodotto deve essere sostituito dopo un periodo di due anni. AVVERTENZA: Questo prodotto è di protezione del viso contro i rischi di impatto moderato, e NON infrangibile. Sncoccolate graffiato o danneggiato le lenti devono essere sostituiti da prodotti originali. In particolari circostanze, alcune persone con la pelle molto sensibile può soffrire di allergie provocate da alcuni materiali che entrano in contatto con la pelle. Una protezione indossato sopra occhiali di prescrizione può passare sopra l'impatto con un potenziale rischio. Lenti di ricambio: Assicurarsi che le lenti di ricambio sono identiche alle lenti di origine. TRASPORTI: La protezione devono essere trasportati nel suo imballaggio d'origine CONSERVAZIONE: Conservare tra 15 e 40°C; inferiore al 90% di umidità

NL

EG - Type certificering van het probleem: 0196 : DIN Certo - Gartenstraße 133, 73430 Aalen - Duitsland 1883 : ECS - Obere Bahnstraße 25, 73431 Aalen - Duitsland

ART NR. - F01A-F01 / F03 / F05 / F05A / F06 / F06A / F07A / F08 / F08 / F001 / F002A / F004

GEbruik - RICHTLIJN E.L.P. 89/686/EEG -

Het gezicht van de PC Security / Wire Mesh gelaatscherm voldoet aan de Europese Richtlijn 89/686/EEG, die de bescherming van de afzonderlijke apparaten en zorgen gedaan in overeenstemming met de eisen van de normen EN166: 1995 / EN 166: 2002 / EN1731: 1998

Toepassingen: Veiligheid beschermingsmiddelen in overeenstemming zijn met referentie normen, CE-markering en het nummer van de EN-norm. EN-normen zijn verplicht symbolen in verschillende domeinen.

Verhoog de betrouwbaarheid en de hoge Snelheid deeltjes Symbolen: F Lage energie impact (45m / s) B Medium energie impact (120m / s)

Als S-, F-en B-ids zijn niet dezelfde lens en het frame, dus het laagste niveau is ingesteld op Full Face, en veiligheidsbrief Letter T onmiddellijk na de impact kan de brief worden gebruikt voor een snelle deeltje extreme temperatuur. Aangezien de brief T, moet de beschermer worden gebruikt bij kamertemperatuur.

Symbolen optische klasse: 1 Vervolg werk 2 Intermittent werk Field of Gebruik: 3 a splash van vloeibare druppels of

Normen voor tyyppi: (Merkanting) EN 166 (Cralis PC voor og og gezicht bescherme r) EN 1731 (Mesh og og gezicht bescherme r)

LEZEN WAT DE VOLGENDE OPTIE: REINIGING EN ONTSMETTING: Het product moet worden gereinigd en ontsmet product dan gesuikerde water, de optische reiniging oplossing of oplossing voor een zeer laag alcoholgehalte. ONDERHOUD: Zoals bij alle andere beschermende producten, is afhankelijk van het gebruik, beheer en onderhoud. Als de romp beschadigd is, vervang het hele artikel. Wij bevelen aan dat de bril en bril moeten worden bewaard in een geval als deze niet in gebruik. In ieder geval moet het product worden vervangen binnen twee jaar. WAARSCHUWING: Dit product is het gezicht van de bescherming van een matig effect geven zijn, en IET onbreekbaar. Bumpy gekrast of beschadigd lenzen moeten worden vervangen door de originele producten. De bijzondere omstandigheden van deze situatie, kunnen sommige mensen met zeer gevoelige huid last van allergieën te wijten aan een aantal van de materialen die in contact komen met de huid. Protector gedragen over recept bril kunt het effect en de potentiele risico's. VERVANGING LENZEN: Zorg ervoor dat de reserve lenzen, contactlenzen zijn dezelfde oorsprong. VERVOER: Protector moeten worden vervoerd in zijn originele verpakking OPSLAG: Bewaren bij 5-40°C, luchtvochtigheid beneden 90%

GB

EC - Type certification issue by: 0198 - DIN CERTO - Gartenstraße 133, 73430 Aalen - Germany 1883 - ECS - Obere Bahnstraße 25, 73431 Aalen - Germany

FOR ART NO. - F01/ F01A/ F03/ F05/ F05A/ F06/ F06A/ F07A/ F08/ F001/ F002A/ F004

USER INSTRUCTIONS ACCORDING TO - DIRECTIVE E.L.P. 89/686/EGW -

This PC face shield / Wire Mesh face shield satisfies the requirements of the European Directive 89/686/EGW, regarding equipment for individual protection and is made according to the requirements of the standards EN166: 1995/ EN166: 2002 EN1731: 1998

Applications: This Safety Protectors are in accordance with the reference standards, the CE marking and the number of the EN standard. EN standards is compulsory with the various symbols of the using domain.

Increase robustness and high Speed particles symbols: S F B Increased robustness (12m/ s) Low energy impact (45m/ s) Medium energy impact (120m/ s)

If the S, F and B symbols are not the same for the lens and the frame, then the lowest level should be assigned to the Complete Face & Eye protection. The letter T immediately after the impact letter allows a use for high speed particles at extremes of Temperature. In the absence of the letter T, the protector must be used in ambient temperature.

Symbols for the optical class: 1 Continuous work 2 Intermittent work

Field of Use: 3 Liquids droplets or splash

Standards by application type: EN 166 (Clear PC type eye and face protector) EN 1731 (Mesh type eye and face protector)

READ ALTERNATIVE WHAT FOLLOWS: CLEANING AND DISINFECTION: Product must be cleaned or disinfected with a product like soapy water, optical cleaning solution, or a solution very low in alcohol.

MAINTENANCE: Like all other protective products, the life depends on the type of use, care and maintenance. If your frame is damaged, replace the entire article. We recommend that spectacles and goggles are kept in a suitable case when not in use. In every case, the product must be replaced after a period of two years.

WARNING: This product is for face protection against moderate impact hazards, and NOT unbreakable. Pitted scratched or damaged lenses must be replaced by original products. Under special circumstances, some people with extremely sensitive skin may suffer from allergies caused by some materials coming into contact with the skin. A protector worn over prescription spectacles can pass on the impact with a potential risk.

REPLACEMENT LENSES: Make sure that the spare lenses are identical to the lenses of origin. TRANSPORT: The protector must be transported in his packing of origin. STORAGE: Store between 5 to 40°C; humidity less than 90%

DE

EG - Musterzulassung Problem durch: 0198 - DIN CERTO - Gartenstraße 133, 73430 Aalen - Deutschland 1883 - ECS - Obere Bahnstraße 25, 73431 Aalen - Deutschland

FÜR KUNST NO. - F01/ F01A/ F03/ F05/ F05A/ F06/ F06A/ F07A/ F08/ F001/ F002A/ F004

USER HINWEISE NACH - RICHTLINIE E.L.P. 89/686/EGW -

Diese PC-Gesichtsschutz / Drahtgitter Gesichtsschutz erfüllt die Anforderungen der europäischen Richtlinie 89/686/EGW in Bezug auf Ausrüstung für die einzelnen Schutz und wird entsprechend den Anforderungen der Normen EN166: 1995/ EN166: 2002 hergestellt EN1731: 1998

Anwendungen: Diese Sicherheit Protectors stehen im Einklang mit der Referenz-Standards, die CE-Kennzeichnung und die Nummer der EN-Norm. EN-Normen ist mit den verschiedenen Symbolen der mit Domain-Pflicht.

Erhöhung Robustheit und hohe Speed Teilchen Symbole: S F B Erhöhte Robustheit (12m/ s) Low Stoßenergie (45m/ s) Mittel Stoßenergie (120 m/ s)

Wenn die S, F und B-Symbole sind nicht das gleiche für das Objektiv und den Rahmen, dann sollte die niedrigste Dosis, die zugeordnet werden Komplette Gesichtsschutz und Augenschutz. Der Buchstabe T sofort nach dem Aufruf Schreiben ermöglicht eine Verwendung für High-Speed-Partikel bei extremen Temperaturen. In Ermangelung der Kurzbezeichnung T, der Beschützer der Umgebungstemperatur eingesetzt werden.

Symbole für die optische Klasse: 1 Kontinuierliche Arbeit 2 Intermittente Arbeit

Field of Use: 3 Flüssigkeiten Tropfen oder Spritzer

Standards durch die Anwendung EN 166 (Clear PC Augen-und Gesichtsschutz) EN 1731 (Mesh Augen-und Gesichtsschutz)

LESEN ALTERNATIVE, WAS FOLGT: REINIGUNG UND DESINFIZIERUNG: Produkt muss gereinigt werden oder mit einem Produkt wie Seifenwasser desinfiziert Wasser, Reinigungs-optischen Lösung oder eine Lösung sehr gering in Alkohol.

PFLEGE: Wie alle anderen Schutz-Produkte, hängt das Leben auf die Art der Nutzung, Pflege und Wartung. Wenn Ihr Bild beschädigt ist, ersetzen Sie den gesamten Artikel. Wir empfehlen, dass die Brille und Schutzbrillen werden in einem geeigneten Zustand gehalten, wenn sie nicht in Gebrauch ist. In jedem Fall muss das Produkt nach einer Fassung Zeitraum von zwei Jahren.

WARNUNG: Dieses Produkt ist für Gesichtsschutz gegen moderate Auswirkungen Gefahren, und nicht unzerbrechlich. Einsteine zerkratzt oder beschädigt Linsen müssen durch Original-Produkte ersetzt werden. Unter besonderen Umständen können manche Menschen mit sehr empfindlicher Haut leiden unter einer Allergie verursacht durch einige Materialien in Kontakt mit der Haut. Ein Wächter über verschreibungspflichtige Brillenträger weitergeben können die Auswirkungen mit einem gewissen Risiko verbunden.

REPLACEMENT LENSES: Make sure that the spare lenses are identical to the lenses of origin. TRANSPORT: The protector must be transported in his packing of origin. STORAGE: Store between 5 to 40°C; humidity less than 90% AUSTAUSCHSYSTEMEN: Stellen Sie sicher, dass die Ersatz-Objektive, um die Linsen der Herkunft identisch sind.

VERKEHR: Der Beschützer muß in seiner Verpackung Ursprungsland befördert werden LAGERUNG: Zwischen 5 bis 40°C, Feuchtigkeits weniger als 90%

FR

CE - Type question de l'accréditation par: 0198 - DIN CERTO - Gartenstraße 133, 73430 Aalen - Allemagne 1883 - ECS - Obere Bahnstraße 25, 73431 Aalen - Allemagne

Pour le numéro de modèle. - F01/ F01A/ F03/ F05/ F05A/ F06/ F06A/ F07A/ F08/ F001/ F002A/ F004

NOTICE UTILISATEUR SELON - DIRECTIVE E.L.P. 89/686/EGW -

Ce protecteur oculaire/ lunettes d'un grillage de sécurité satisfait aux exigences de la Directive européenne 89/686/EGW, portant sur Les Equipements de protection individuelle et est fabriqué conformément aux exigences de la norme EN166: 1995/ EN166: 2002 EN1731: 1998

Domaines d'utilisation: Le protecteur sont conformes aux norms de reference, le marquage CE et le numéro de la norme En est obligatoire avec les différents symboles du domaine d'utilisation.

Symboles de résistance mécanique: S F B Solidité renforcée (12m/ s) Impact à faible énergie (45m/ s) Impact à moyenne énergie (120m/ s)

Si les symboles S, F et B ne sont pas communs à l'oculaire et à la monture, alors c'est le niveau le plus faible qui doit être Assigné au protecteur de l'œil complet. La lettre T immédiatement après le symbole de l'impact autorise l'utilisation pour les Particules lancées à grande vitesse à températures extrêmes. En l'absence de la lettre T le protecteur doit être utilisé à Temperature ambiante.

Symboles pour la classe optique: 1 Travaux continus 2 Travaux intermittents

Domaine d'utilisation: 3 Gouttelettes liquides ou par arrosage

Standards by application type: EN 166 (Lunettes de sécurité) EN 1731 (Mesh type protecteur des yeux et du visage)

READ ALTERNATIVE WHAT FOLLOWS: SOIN: Les oculaires doivent être nettoyés avec un produit du type eau savonneuse, solution optique, ou solution légèrement alcoolisée.

ENTRETIEN: Comme tous les produits de protection la durée de vie celui-ci dépendra du domaine d'emploi, du soin et de l'entretien. Les oculaires piqués, rayés ou endommagés doivent être remplacés par des produits d'origine. Si la monture est abîmée, remplacer tout l'article. Après usage de votre lunette ou masque de protection, celui-ci doit être remis dans son emballage protecteur d'origine. Dans tous les cas, le produit doit être remplacé après une période de ans.

ATTENTION: Dans des circonstances particulières, certaines peaux extrêmement sensibles peuvent ressentir des allergies suite à un contact épidermique avec certains matériaux. Un protecteur porté sur les lunettes correctrices peut transmettre l'impact un risque potentiel.

REPLACEMENT DES OCULAIRES: Assurez-vous que les oculaires de remplacement sont identiques aux Oculaires d'origine. TRANSPORT: Le protecteur doit être transporté dans son emballage d'origine. STOCKAGE: ENTRE 5 ET 40°C; Humidité < 90%.

ES

EC - Type certification issue by: 0198 - DIN CERTO - Gartenstraße 133, 73430 Aalen - Germany 1883 - ECS - Obere Bahnstraße 25, 73431 Aalen - Germany

FOR ART NO. - F01/ F01A/ F03/ F05/ F05A/ F06/ F06A/ F07A/ F08/ F001/ F002A/ F004

INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO DE ACUERDO CON LA - DIRECTIVA E.P.I. 89/686/EGW -

Estas gafas protectoras de seguridad / tipo de malla de seguridad protectores oculares satisfacen los requisitos de la Directiva Europea 89/686/EGW, sobre equipos de protección Individual y están fabricadas de acuerdo con los requisitos de la norma EN166: 1995/ EN166: 2002 EN1731: 1998

Aplicaciones: Estas Protecciones de seguridad están en conformidad con las normas de referencia, el marcado CE y el número de la norma EN. ES normas es obligatoria con los diversos símbolos del dominio utilizando.

Aumentar la robustez y Velocidad de símbolos de (Lens y el Marco de marcado) S F B de alta Mayor robustez (12m/ s) Impacto de baja energía (45 m/ s) de la energía de impacto medio (120m/ s)

Si el S, F y símbolos B no son los mismos para la lente y el marco, a continuación, el nivel más bajo debe ser asignado a la Cara completa y Protección de los ojos. La letra T inmediatamente después de la carta de impacto permite un uso de partículas de alta velocidad en los extremos de la Temperatura. En ausencia de la letra T, el protector debe ser utilizado en la temperatura ambiente.

Símbolos de la clase óptica: 1 trabajo continuo 2 intermitente trabajo

Campo de uso: 3 gotas de líquidos o salpicaduras de

Las normas por tipo de aplicación: EN 166 (abierto los ojos de tipo PC y protector de cara)

LEA ALTERNATIVAS LO QUE SIGUE: LIMPIEZA Y DESINFECTACIÓN: Producto debe ser limpiado o desinfectado con un producto como el jabón, el agua óptica de la solución de limpieza, o una solución muy bajo en alcohol.

MANUTENIMIENTO: Como todos los otros productos de protección, la vida depende del tipo de uso, cuidado y mantenimiento. Si se daña su marco, reemplazar todo el artículo. Se recomienda que las gafas y las gafas se guardan en una caja adecuada cuando no se utiliza. En todo caso, el producto debe ser reemplazado después de un período de dos años.

ADVERTENCIA: Este producto es para la protección de la cara contra los riesgos de impacto moderado, y no irrompible. Deshuesada rayado o dañado las lentes deben ser sustituidos por productos originales. Bajo especial circunstancias, algunas personas con piel extremadamente sensible pueden sufrir de alergias causadas por algunos materiales que entren en contacto con la piel. Un protector usa sobre gafas graduadas pueden pasaré impacto con un riesgo potencial.

LENTES DE REEMPLAZO: Asegúrese de que las lentes de recambio son idénticas a las lentes de origen. TRANSPORT: El protector debe transportarse en su embalaje de origen. ALMACENAMIENTO: Almacene entre 5 a 40°C, menos del 90% de humedad